



SURAT PERJANJIAN KERJASAMA

antara
**PROGRAM STUDI MAGISTER KEGURUAN BAHASA ARAB
JURUSAN SASTRA ARAB
FAKULTAS SASTRA
UNIVERSITAS NEGERI MALANG**

dengan
**PROGRAM STUDI MAGISTER PENDIDIKAN BAHASA ARAB
PROGRAM PASCASARJANA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI AR-RANIRY BANDA ACEH**

**Nomor : 4.11.5/ UN32.2.5.3/DN/2020
Nomor : 056/Un.08/S2.PBA/11/2020**

Pada hari ini RABU, tanggal EMPAT bulan NOVEMBER tahun DUA RIBU DUA PULUH,
kami yang bertanda tangan di bawah ini masing-masing:

PIHAK PERTAMA

Dr. Mohammad Ahsanuddin, M.Pd. : Ketua Program Studi Magister Keguruan Bahasa Arab,
Jurusan Sastra Arab Fakultas Sastra Universitas Negeri Malang beralamat di Jalan Semarang No.
5 Malang Jawa Timur.

PIHAK KEDUA

Moch. Fajarul Falah, MA., Ph.D: Ketua Program Studi Magister Pendidikan Bahasa Arab
Program Pascasarjana Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh beralamat di Jalan Ar-
Raniry No. 1 Darussalam Banda Aceh, Kode Pos 23111.

PIHAK PERTAMA dan **PIHAK KEDUA** sepakat melaksanakan kerja sama dalam
meningkatkan dan mengembangkan program Tri Dharma Perguruan Tinggi yaitu pendidikan,
penelitian, dan pengabdian pada masyarakat, serta menerapkan program Merdeka Belajar-
Kampus Merdeka, termasuk publikasi bersama sebagaimana disebutkan dalam pasal-pasal
berikut ini:

Pasal 1
Tujuan Kerja Sama

Kerja sama ini bertujuan untuk memanfaatkan kemampuan sumber daya yang dimiliki oleh kedua belah pihak secara maksimal dan sebaik-baiknya agar lebih berhasil pembinaan dan pengembangan kedua perguruan tinggi, khususnya dalam meningkatkan Tri Dharma Perguruan Tinggi dan menerapkan program Merdeka Belajar-Kampus Merdeka.

Pasal 2
Ruang Lingkup Kerja Sama

Dengan menggunakan segala sarana dan prasarana dan kemampuan yang dimiliki oleh kedua perguruan tinggi dan tanpa mengurangi tugas pokok kedua belah pihak, kerja sama ini dilakukan dengan mencakup hal-hal berikut:

1. Kedua belah pihak saling membantu dalam hal pembinaan lembaga, kurikulum program studi yang sejenis, peningkatan kualitas dosen melalui program-program kursus, penataran, lokakarya, dan pelatihan-pelatihan.
2. Kedua belah pihak dapat memanfaatkan tenaga pendidik dan tenaga kependidikan yang dimiliki oleh masing-masing pihak, sepanjang tidak mengganggu kegiatan pokok pada masing-masing pihak.
3. Kedua belah pihak saling membantu dalam meningkatkan pengalaman belajar peserta didik melalui berbagai kegiatan termasuk 8 (delapan) jenis kegiatan dalam mengintegrasikan program Merdeka Belajar-Kampus Merdeka, termasuk kegiatan pengajaran, penelitian, pengabdian, pameran, dan pementasan bersama, serta publikasi bersama.

Pasal 3
Pelaksanaan Kegiatan Kerja Sama

1. Pelaksanaan kerja sama ini secara teknis diatur oleh kedua belah pihak secara musyawarah dan mufakat.
2. Segala konsekuensi biaya yang berkenaan dengan penyelenggaraan kegiatan kerja sama ini diatur lebih lanjut oleh kedua belah pihak secara musyawarah dan mufakat.
3. Aturan tata laksana kegiatan kerja sama diatur dalam surat perjanjian kerja sama tersendiri yang tidak terpisahkan dengan piagam kerja sama ini.

Pasal 4

Jangka Waktu

Kerja sama ini berlaku untuk jangka waktu 4 (empat) tahun terhitung sejak 4 November 2020 sampai dengan 4 November 2024 dan dapat diperpanjang, diubah, atau diakhiri, berdasarkan persetujuan bersama para pihak.

Pasal 5

Lain-Lain

1. Segala hal yang belum diatur dalam Perjanjian Kerja Sama ini akan diatur kemudian berdasarkan azas mufakat dan musyawarah.
2. Jika terjadi perselisihan paham mengenai tafsiran Perjanjian Kerja Sama ini, maka PIHAK PERTAMA dan PIHAK KEDUA akan menyelesaikan dengan musyawarah untuk mencapai mufakat.

Demikian Perjanjian Kerja Sama ini dibuat dalam rangkap 2 (dua) dan ditandatangani oleh kedua belah pihak dan mempunyai kekuatan hukum yang sama.

PIHAK KEDUA

Kaprodi Magister Pendidikan Bahasa Arab
Program Pascasarjana
Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh



Moch. Fajarul Falah, MA., Ph.D
NIP. 197610292008011000

PIHAK PERTAMA

Koorprodi Magister Keguruan Bahasa Arab
Jurusan Sastra Arab
Fakultas Sastra
Universitas Negeri Malang



Dr. Mohammad Ahsanuddin, M.Pd
NIP. 198101202006041001

Mengetahui:

Direktur,
Program Pascasarjana
Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh



Prof. Dr. H. Mukhsin Nyak Umar, MA
NIP. 196303251990031005

Dekan,
FS Universitas Negeri Malang



Prof. Utami Widiati, M.A., Ph.D
NIP. 196508131990022001